

CZ – Bezpečnostní pokyny pro LED řetěz na baterie

Tento LED řetěz je určený pro vnitřní nebo venkovní použití v závislosti na konkrétním modelu a jeho stupni krytí (IP ochrana). Před použitím si ověřte, zda je váš model vhodný pro venkovní prostředí. Před prvním použitím zkontrolujte, zda je řetěz v dobrém stavu, a ujistěte se, že všechny spoje, vodiče a LED diody jsou neporušené. Pokud je řetěz poškozený, nepoužívejte jej a nechte jej opravit nebo vyměnit. Používejte pouze doporučené baterie uvedené v návodu. Použití nevhodných baterií může způsobit poškození zařízení nebo dokonce požár. Nevkládejte poškozené nebo vyteklé baterie do zařízení. Při výměně baterií se ujistěte, že jsou správně umístěny podle polaritý uvedené v návodu. Pokud dojde k poškození LED diody, okamžitě řetěz vypněte a vyřadte zařízení z provozu, dokud nebude opraveno. Nevystavujte řetěz nadměrnému napětí nebo teplu. Udržujte LED řetěz mimo hořlavé materiály, jako jsou závěsy, textilie nebo papírové dekorace, aby se předešlo riziku požáru. Před uložením LED řetězu na delší dobu vyjměte baterie, abyste předešli jejich vytečení nebo znehodnocení. LED řetěz před uložením opatrně smotejte, aby nedošlo k poškození vodičů nebo LED diod. Uchovávejte zařízení na suchém a chladném místě, mimo dosah dětí. Když řetěz nepoužíváte, vypněte jej, abyste šetřili baterie a zamezili zbytečnému opotřebení. Pokud LED řetěz vykazuje jakékoli neobvyklé chování, jako jsou blikání, přehřívání nebo kouř, okamžitě jej vypněte a nechte zařízení zkontrolovat odborníkem. Pokud máte jakékoli pochybnosti o správném použití nebo o bezpečnosti zařízení, vždy se řiďte pokyny výrobce.

SK - Bezpečnostné pokyny pre LED reťaz na batérie

Tento LED reťaz je určený na vnútorné alebo vonkajšie použitie v závislosti od konkrétneho modelu a jeho stupňa krytia (IP ochrana). Pred použitím si overte, či je váš model vhodný do vonkajšieho prostredia. Pred prvým použitím skontrolujte, či je reťaz v dobrom stave a všetky spoje, vodiče a LED diódy sú neporušené. Ak je poškodený, nepoužívajte ho a nechajte opraviť alebo vymeniť. Používajte iba odporúčané batérie uvedené v návode. Použitie nevhodných batérií môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo požiaru. Nevkladajte poškodené alebo vytečené batérie. Pri výmene batérií dbajte na správnu polaritu. Ak dôjde k poškodeniu LED diódy, reťaz ihneď vypnite a vyradte z prevádzky až do opravy. Nevystavujte reťaz nadmernému napätiu alebo teplu. Uchovávajte ho mimo horľavých materiálov, ako sú závesy, textílie alebo papierové dekorácie. Pred dlhším skladovaním vyberte batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu alebo znehodnoteniu. Pred uložením reťaz jemne zvite, aby sa nepoškodili vodiče alebo LED diódy. Uchovávajte na suchom a chladnom mieste mimo dosahu detí. Keď reťaz nepoužívate, vypnite ho, aby ste šetrili batérie a predĺžili životnosť. Ak zaznamenáte neobvyklé správanie – bliká, sa prehrieva alebo dymí – okamžite ho vypnite a nechajte skontrolovať odborníkom. Ak máte pochybnosti o použití alebo bezpečnosti, riadte sa pokynmi výrobcu.

PL - Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące łańcucha LED na baterie

Ten łańcuch LED przeznaczony jest do użytku wewnątrz lub na zewnątrz, w zależności od konkretnego modelu i jego stopnia ochrony IP. Przed użyciem upewnij się, czy twój model jest odpowiedni do warunków zewnętrznych. Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy łańcuch jest w dobrym stanie, a wszystkie połączenia, przewody i diody LED są nienaruszone. W przypadku uszkodzenia nie używaj go – napraw lub wymień. Korzystaj wyłącznie z baterii zalecanych w instrukcji. Użycie nieodpowiednich baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar. Nie wkładaj uszkodzonych ani wyciekających baterii. Podczas wymiany baterii dbaj o prawidłową polaryzację. Jeśli dioda LED zostanie uszkodzona, natychmiast wyłącz łańcuch i wycofaj urządzenie z eksploatacji do naprawy. Nie wystawiaj

łańcucha na nadmierne napięcie lub ciepło. Trzymaj go z dala od materiałów łatwopalnych: zasłon, tkanin, papierowych dekoracji. Przed długim przechowywaniem wyjmij baterie, by uniknąć ich wycieku lub uszkodzenia. Delikatnie zroluj łańcuch przed schowaniem, aby nie uszkodzić przewodów ani diod. Przechowuj w suchym, chłodnym miejscu i poza zasięgiem dzieci. Gdy nie używasz – wyłącz, by oszczędzać baterie i zapobiegać zużyciu. W razie nietypowego działania – migotanie, przegrzewanie, dym – natychmiast wyłącz i skonsultuj się ze specjalistą. W razie wątpliwości co do użycia lub bezpieczeństwa – stosuj się do zaleceń producenta.

HU - Elemes LED füzér biztonsági útmutató

Ez a LED füzér beltéri vagy kültéri használatra alkalmas, a modelltől és annak IP-védettségi fokától függően. Használat előtt ellenőrizze, hogy az ön modellje alkalmas-e kültéri használatra. Első használat előtt győződjön meg róla, hogy a füzér jó állapotban van, minden csatlakozás, vezeték és LED dióda sértetlen. Ha megsérült, ne használja – javíttassa vagy cserélje ki. Csak a használati útmutatóban ajánlott elemeket használja. A nem megfelelő elemek használata károsíthatja a készüléket vagy tüzet okozhat. Ne tegye be sérült vagy szivárgó elemeket. Elemtöltésnél ügyeljen a megfelelő polaritásra. Ha LED dióda megsérül, azonnal kapcsolja ki a füzért, és vegye ki a használatból, amíg meg nem javítják. Ne tegye ki túlfeszültségnek vagy hőnek. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól (függöny, textília, papír díszek). Hosszabb tárolás előtt vegye ki az elemeket, hogy elkerülje szivárgásukat vagy tönkremenetelüket. Tárolás előtt óvatosan tekerje fel a füzért, hogy ne sérüljenek a vezetékek vagy LED diódák. Száraz, hűvös helyen tárolja, a gyerekektől távol. Ha nem használja, kapcsolja ki, hogy spóroljon az elemekkel és csökkentse a kopást. Rendellenes működés (villogás, túlmelegedés, füst) esetén azonnal kapcsolja ki és kérjen szakértői vizsgálatot. Kételyek esetén a használatlaltal vagy biztonsággal kapcsolatban mindig kövesse a gyártó utasításait.

EN - Safety Instructions for Battery-Powered LED String Lights

This LED string is designed for indoor or outdoor use depending on the specific model and its IP rating. Before use, ensure your model is suitable for outdoor conditions. Before first use, check the string for damage and ensure all connections, wires and LED diodes are intact. Do not use if it is damaged—have it repaired or replaced. Use only the batteries recommended in the manual. Using improper batteries may damage the device or cause fire. Do not insert damaged or leaking batteries. When replacing batteries, ensure correct polarity. If an LED diode is damaged, switch off immediately and stop using until repaired. Do not expose the string to excessive voltage or heat. Keep the string away from flammable materials such as curtains, textiles or paper decorations. Before storing for long periods, remove the batteries to prevent leakage or damage. Gently coil the string to avoid damaging wires or LEDs. Store in a dry, cool place out of children's reach. When not in use, turn it off to save batteries and prevent wear. If the string shows any unusual behavior—flickering, overheating or smoke—turn it off immediately and have it inspected by a professional. If in doubt about correct use or safety, always follow the manufacturer's instructions. DE - Sicherheitsanweisungen für Weihnachts-LED-Lichterkette mit Batterien

DE - Sicherheitsanweisungen für batteriebetriebene LED-Lichterkette

Diese LED-Lichterkette ist abhängig vom jeweiligen Modell und seiner IP-Schutzart für den Innen- oder Außenbereich geeignet. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Modell für den Außeneinsatz

geeignet ist. Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Lichterkette intakt ist und alle Verbindungen, Kabel und LED-Dioden unbeschädigt sind. Bei Beschädigung die Kette nicht verwenden – reparieren oder austauschen lassen. Verwenden Sie nur die im Handbuch empfohlenen Batterien. Der Einsatz ungeeigneter Batterien kann das Gerät beschädigen oder einen Brand verursachen. Setzen Sie keine defekten oder undichten Batterien ein. Achten Sie beim Wechseln der Batterien auf die richtige Polung. Ist eine LED-Diode beschädigt, schalten Sie die Kette sofort aus und nehmen Sie das Gerät aus dem Betrieb, bis es repariert ist. Setzen Sie die Kette keiner übermäßigen Spannung oder Hitze aus. Halten Sie die Kette von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Textilien oder Papierdekorationen fern. Entfernen Sie vor längerer Lagerung die Batterien, um Auslaufen oder Beschädigung zu vermeiden. Rollen Sie die Kette vorsichtig zusammen, um Kabel und LEDs zu schützen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Schalten Sie die Kette aus, wenn sie nicht verwendet wird, um Batterien zu schonen und Verschleiß zu minimieren. Bei ungewöhnlichem Verhalten wie Flackern, Überhitzung oder Rauch – sofort ausschalten und von einem Fachmann prüfen lassen. Im Zweifel über richtige Anwendung oder Sicherheit jederzeit den Herstelleranweisungen folgen.

RO - Instrucțiuni de siguranță pentru șiruri luminoase LED pe baterii

Acest șir LED este destinat uzului interior sau exterior, în funcție de modelul specific și de clasa sa de protecție IP. Înainte de utilizare, asigurați-vă că modelul dvs. este potrivit pentru medii exterioare. Înainte de prima utilizare, verificați dacă șirul este în stare bună, iar toate conexiunile, cablurile și diodele LED sunt intacte. Nu utilizați dacă este deteriorat – reparați-l sau schimbați-l. Utilizați doar bateriile recomandate în manual. Utilizarea bateriilor nepotrivite poate deteriora dispozitivul sau provoca incendii. Nu folosiți baterii deteriorate sau care curg. La înlocuirea bateriilor, asigurați-vă că polaritatea este corectă. Dacă o diodă LED este deteriorată, opriți imediat șirul și nu-l mai utilizați până la reparare. Nu expuneți șirul la tensiune sau temperaturi excesive. Mențineți șirul departe de materiale inflamabile precum perdele, țesături sau decorațiuni de hârtie. Înainte de depozitarea pe termen lung, scoateți bateriile pentru a evita scurgerile sau deteriorarea. Rulați cu grijă șirul pentru a nu deteriora cablurile sau LED-urile. Depozitați într-un loc uscat, răcoros și ferit de copii. Când nu utilizați șirul, opriți-l pentru a economisi baterii și a preveni uzura. Dacă apar comportamente anormale – clipire, supraîncălzire sau fum – opriți-l imediat și solicitați control de specialitate. În caz de îndoieli cu privire la utilizare sau siguranță, respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului.

BG - Инструкции за безопасност за LED гирлянд с батерии

Този LED гирлянд е предназначен за вътрешна или външна употреба в зависимост от конкретния модел и неговия IP клас. Преди употреба се уверете, че моделът ви е подходящ за външна среда. Преди първа употреба проверете целостта на гирлянда и дали всички връзки, кабели и LED диоди са незасегнати. При наличие на повреда не използвайте – поправете или заменете. Използвайте само батерии, препоръчани в ръководството. Използването на неподходящи батерии може да повреди устройството или да предизвика пожар. Не използвайте повредени или протекли батерии. При смяна на батериите спазвайте правилна полярност. Ако LED диодът е повреден, веднага изключете гирлянда и спрете употребата, докато не бъде поправен. Не излагайте гирлянда на прекомерно напрежение или топлина. Дръжте го далеч от запалими материали като завеси, текстил или хартиени декорации. Преди продължително съхранение извадете батериите, за да предотвратите протичане или повреждане. Навийте гирлянда внимателно, за да не

повредите кабелите или диодите. Съхранявайте на сухо и прохладно място, недостъпно за деца. Когато не го използвате, го изключете, за да пестите батерии и да намалите износването. При необичайно поведение – мигане, прегряване или дим – незабавно спрете употребата и се консултирайте със специалист. При съмнения относно употребата или безопасността винаги следвайте инструкциите на производителя.

UA - Інструкції з безпеки для LED-стрічки на батарейках

Цей LED-ланцюг призначений для використання всередині або зовні приміщень, залежно від конкретної моделі та її IP-класу. Перед використанням переконайтеся, що ваша модель підходить для вуличних умов. Перед першим використанням перевірте ланцюг на предмет пошкоджень, переконайтеся, що всі з'єднання, дроти та світлодіоди цілі. Якщо виявлено пошкодження – не використовуйте, відремонтуйте або замініть. Використовуйте лише батарейки, рекомендовані в інструкції. Застосування невідповідних батарей може призвести до пошкодження пристрою або спричинити пожежу. Не вставляйте пошкоджені або що протікають батареї. Під час заміни батарей перевірте правильність полярності. Якщо LED-діод пошкоджено, негайно вимкніть ланцюг і припиніть експлуатацію до ремонту. Не піддавайте ланцюг надмірній напрузі або нагріванню. Тримайте його подалі від легкозаймистих матеріалів: штор, тканин або паперових прикрас. Перед тривалим зберіганням вийміть батареї, щоб уникнути їхнього витікання або псування. Обережно скрутіть ланцюг, щоб не пошкодити дроти або світлодіоди. Зберігайте в сухому, прохолодному місці, недоступному для дітей. Коли не використовуєте – вимикайте, щоб економити батареї і зменшити знос. При нетиповій роботі – мерехтіння, перегрів чи дим – вимикайте і звертайтеся до фахівця. У разі сумнівів щодо використання або безпеки завжди дотримуйтеся інструкцій виробника.

LT - Saugos instrukcijos LED girliandai su baterijomis

Ši LED girlianda skirta naudoti patalpose arba lauke, priklausomai nuo konkretaus modelio ir jo IP apsaugos lygio. Prieš naudodami įsitinkite, ar jūsų modelis tinkamas naudoti lauke. Prieš pirmą naudojimą patikrinkite, ar girlianda nepažeista, ar visi sujungimai, laidai ir LED lemputės yra tvarkingi. Jei girlianda pažeista – nenaudokite jos, o pataisykite arba pakeiskite. Naudokite tik instrukcijoje rekomenduojamas baterijas. Netinkamos baterijos gali sugadinti įrenginį ar sukelti gaisrą. Nenaudokite pažeistų ar pratekėjusių baterijų. Keičiant baterijas įsitinkite, kad jos įdėtos teisinga polariteto kryptimi. Jei LED lemputė pažeista, nedelsdami išjunkite girliandą ir nenaudokite, kol ji bus pataisyta. Neeksponuokite girliandos per didelį įtampai ar karščiui. Laikykite ją atokiau nuo degių medžiagų, pvz., užuolaidų, audinių ar popierinių dekoracijų. Ilgam laikymui išimkite baterijas, kad išvengtumėte pratekėjimo ar gedimo. Atsargiai suvyniokite girliandą, kad nepažeistumėte laidų ar LED lempučių. Laikykite sausoje, vėsioje vietoje, nepasiekiamoje vaikams. Kai girliandos nenaudojate – išjunkite, kad tausotumėte baterijas ir išvengtumėte bereikalingo nusidėvėjimo. Jei pastebite neįprastą veikimą (mirgėjimą, perkaitimą ar dūmus), nedelsdami išjunkite ir kreipkitės į specialistą. Visada laikykitės gamintojo nurodymų, jei kyla abejonių dėl naudojimo ar saugumo.

LV - Drošības norādījumi LED virtenei ar baterijām

Šī LED virtene paredzēta lietošanai iekštelpās vai ārā, atkarībā no konkrētā modeļa un tā IP aizsardzības līmeņa. Pirms lietošanas pārliedzinieties, vai jūsu modelis ir piemērots lietošanai ārā. Pirms pirmās

lietošanas pārbaudiet, vai virtene ir labā stāvoklī, vai visi savienojumi, vadi un LED gaismas ir neskarti. Ja virtene ir bojāta – nelietojiet to un nomainiet vai salabojiet. Izmantojiet tikai instrukcijā norādītās baterijas. Nepiemērotu bateriju lietošana var sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku. Nelietojiet bojātas vai iztecējušas baterijas. Nomainot baterijas, pārliedzinieties, ka tās ievietotas ar pareizo polaritāti. Ja LED gaisma ir bojāta, nekavējoties izslēdziet virteni un nelietojiet, līdz tā ir salabota. Nepakļaujiet virteni pārmērīgam spriegumam vai karstumam. Turiet to prom no viegli uzliesmojošiem materiāliem – aizkariem, tekstilizstrādājumiem vai papīra dekorācijām. Ilgstošai uzglabāšanai izņemiet baterijas, lai izvairītos no bojājumiem vai noplūdes. Uzglabāšanas laikā rūpīgi satiniet virteni, lai nesabojātu vadus vai LED gaismas. Glabājiet to sausā, vēsā vietā, bērniem nepieejamā vietā. Kad virtene netiek lietota – izslēdziet to, lai taupītu baterijas un novērstu nolietošanas. Ja pamanāt neparastu uzvedību – mirgošanu, pārkaršanu vai dūmus – nekavējoties izslēdziet un konsultējieties ar speciālistu. Ja rodas šaubas par lietošanu vai drošību, vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus.

EE - Ohutusjuhised patareitoitel LED valgusketile

See LED valguskett on mõeldud kasutamiseks siseruumides või väljas, sõltuvalt konkreetse mudeli IP-kaitsest. Enne kasutamist veenduge, et teie mudel sobib välitingimustesse. Kontrollige enne esmakordset kasutamist, et kett oleks heas seisukorras ja kõik ühendused, juhtmed ning LED-id oleksid terved. Kui kett on kahjustatud – ärge kasutage seda, vaid laske see parandada või asendada. Kasutage ainult juhendis soovitatud patareisid. Sobimatud patareid võivad põhjustada seadme kahjustusi või tuleohtu. Ärge kasutage kahjustatud või lekkivaid patareisid. Patareisid vahetades järgige õiget polaarsust. Kui LED on kahjustatud, lülitage kett koheselt välja ja ärge kasutage seda enne parandamist. Ärge puutuge ketti liigse pingega või kuumusega. Hoidke seda eemal tuleohtlikest materjalidest, nagu kardinad, kangad või paberdekoratsioonid. Pikaajaliseks hoiustamiseks eemaldage patareid, et vältida lekkeid või kahjustusi. Kerige kett hoolikalt kokku, et mitte kahjustada juhtmeid või LED-e. Hoidke seadet kuivas ja jahedas kohas, lastele kättesaamatus. Kui ketti ei kasutata, lülitage see välja, et säästa patareisid ja vähendada kulumist. Kui esineb ebatavalist käitumist – vilkumine, ülekuumenemine või suits – lülitage koheselt välja ja laske spetsialistil kontrollida. Kui kahtlete kasutamises või ohutuses, järgige alati tootja juhiseid.

FR - Consignes de sécurité pour la guirlande LED à piles

Cette guirlande LED est destinée à une utilisation intérieure ou extérieure, selon le modèle et son indice de protection IP. Avant l'utilisation, vérifiez si votre modèle est adapté à un usage extérieur. Avant la première utilisation, assurez-vous que la guirlande est en bon état, que tous les raccords, fils et LED sont intacts. Si la guirlande est endommagée, ne l'utilisez pas et faites-la réparer ou remplacer. Utilisez uniquement les piles recommandées dans le manuel. L'utilisation de piles inappropriées peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. N'insérez pas de piles endommagées ou qui fuient. Lors du remplacement des piles, assurez-vous qu'elles sont insérées dans le bon sens selon la polarité indiquée. Si une LED est endommagée, éteignez immédiatement la guirlande et ne l'utilisez pas avant réparation. Ne l'exposez pas à une tension excessive ou à une chaleur élevée. Gardez-la à l'écart des matériaux inflammables comme les rideaux, textiles ou décorations en papier. Pour un stockage prolongé, retirez les piles pour éviter les fuites ou détériorations. Enroulez la guirlande avec soin pour ne pas endommager les fils ou les LED. Stockez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez la guirlande pour économiser les piles et éviter l'usure inutile. Si la guirlande présente un comportement anormal (clignotements, surchauffe, fumée),

éteignez-la immédiatement et faites-la vérifier par un professionnel. En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité de l'appareil, suivez toujours les instructions du fabricant.

ES - Instrucciones de seguridad para la cadena de luces LED con pilas

Esta cadena de luces LED está diseñada para uso interior o exterior, dependiendo del modelo específico y su grado de protección IP. Antes de usarla, asegúrese de que su modelo sea adecuado para exteriores. Antes del primer uso, compruebe que la cadena esté en buen estado y que todas las conexiones, cables y LEDs estén intactos. Si la cadena está dañada, no la use y haga que la reparen o reemplacen. Use solo las pilas recomendadas en el manual. El uso de pilas inadecuadas puede dañar el dispositivo o incluso causar un incendio. No inserte pilas dañadas o con fugas. Al cambiar las pilas, asegúrese de que estén colocadas correctamente según la polaridad indicada. Si un LED está dañado, apague la cadena de inmediato y no la use hasta que se repare. No exponga la cadena a una tensión o calor excesivo. Manténgala alejada de materiales inflamables como cortinas, tejidos o decoraciones de papel. Para almacenarla durante mucho tiempo, retire las pilas para evitar fugas o daños. Enrolle la cadena con cuidado para evitar dañar los cables o los LEDs. Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños. Cuando no la use, apague la cadena para ahorrar energía y evitar el desgaste innecesario. Si nota un comportamiento inusual, como parpadeos, sobrecalentamiento o humo, apáguela inmediatamente y haga que un técnico revise el dispositivo. Si tiene dudas sobre el uso o la seguridad, siga siempre las instrucciones del fabricante.

IT - Istruzioni di sicurezza per la catena luminosa LED a batteria

Questa catena luminosa LED è progettata per uso interno o esterno, a seconda del modello e del suo grado di protezione IP. Prima dell'uso, verificare che il modello sia adatto per l'uso esterno. Prima del primo utilizzo, controllare che la catena sia in buone condizioni e che tutti i collegamenti, i cavi e i LED siano integri. Se la catena è danneggiata, non utilizzarla e farla riparare o sostituire. Utilizzare solo le batterie consigliate nel manuale. L'uso di batterie inadatte può causare danni al dispositivo o addirittura incendi. Non inserire batterie danneggiate o che perdono. Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi che siano posizionate correttamente secondo la polarità indicata. Se un LED è danneggiato, spegnere immediatamente la catena e non utilizzarla fino a quando non è riparata. Non esporre la catena a sovratensioni o calore eccessivo. Tenerla lontana da materiali infiammabili come tende, tessuti o decorazioni di carta. Per lo stoccaggio a lungo termine, rimuovere le batterie per evitare perdite o danni. Arrotolare con cura la catena per evitare danni ai cavi o ai LED. Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini. Quando non viene utilizzata, spegnere la catena per risparmiare le batterie e ridurre l'usura. Se la catena presenta comportamenti anomali, come sfarfallii, surriscaldamenti o fumo, spegnerla subito e farla controllare da un tecnico. In caso di dubbi sull'uso corretto o sulla sicurezza, seguire sempre le istruzioni del produttore.

DK - Sikkerhedsinstruktioner for batteridrevet LED-lyslænke

Denne LED-lyslænke er beregnet til indendørs eller udendørs brug afhængigt af den specifikke model og dens IP-klassificering. Før brug skal du sikre dig, at din model er egnet til udendørs brug. Kontroller før første brug, at lyslænken er i god stand, og at alle forbindelser, ledninger og LED'er er intakte. Hvis lyslænken er beskadiget, må den ikke bruges, og den skal repareres eller udskiftes. Brug kun de anbefalede batterier som angivet i manualen. Brug af uegnede batterier kan beskadige enheden eller

forårsage brand. Indsæt ikke beskadigede eller lækkende batterier. Ved batteriskift skal du sørge for, at batterierne er korrekt placeret i henhold til polariteten i manualen. Hvis en LED er beskadiget, skal lyslenken straks slukkes og ikke bruges, før den er repareret. Undgå at udsætte lyslenken for overspænding eller varme. Hold den væk fra brandfarlige materialer som gardiner, tekstiler eller papirdekor. Fjern batterierne ved længere tids opbevaring for at forhindre lækage eller skader. Rul lyslenken forsigtigt sammen for at undgå skader på ledninger eller LED'er. Opbevar enheden et tørt og køligt sted uden for børns rækkevidde. Sluk lyslenken, når den ikke er i brug, for at spare på batterierne og undgå unødvendig slid. Hvis lyslenken opfører sig unormalt, som blinkende lys, overophedning eller røg, skal den slukkes med det samme og kontrolleres af en fagperson. Følg altid producentens anvisninger, hvis du er i tvivl om korrekt brug eller sikkerhed.

NL - Veiligheidsinstructies voor LED-lichtsnoer op batterijen

Deze LED-lichtsnoer is bedoeld voor binnen- of buitengebruik, afhankelijk van het specifieke model en de IP-classificatie. Controleer vóór gebruik of uw model geschikt is voor buitengebruik. Controleer vóór het eerste gebruik of het snoer in goede staat is en dat alle verbindingen, draden en LED's intact zijn. Als het snoer beschadigd is, gebruik het dan niet en laat het repareren of vervangen. Gebruik alleen de aanbevolen batterijen zoals vermeld in de handleiding. Het gebruik van ongeschikte batterijen kan het apparaat beschadigen of brand veroorzaken. Plaats geen beschadigde of lekkende batterijen in het apparaat. Zorg er bij het vervangen van batterijen voor dat ze correct zijn geplaatst volgens de polariteit in de handleiding. Als een LED beschadigd is, schakel dan onmiddellijk het snoer uit en gebruik het niet totdat het is gerepareerd. Stel het snoer niet bloot aan overmatige spanning of hitte. Houd het uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, textiel of papieren decoraties. Verwijder de batterijen bij langdurige opslag om lekkage of schade te voorkomen. Rol het snoer voorzichtig op om beschadiging van draden of LED's te voorkomen. Bewaar het apparaat op een droge, koele plaats buiten het bereik van kinderen. Schakel het snoer uit wanneer het niet wordt gebruikt om batterijen te sparen en onnodige slijtage te voorkomen. Als het snoer ongewoon gedrag vertoont zoals knippen, oververhitting of rook, schakel het dan onmiddellijk uit en laat het controleren door een specialist. Volg altijd de instructies van de fabrikant als u twijfelt over correct gebruik of veiligheid.

SE - Säkerhetsinstruktioner för batteridriven LED-ljusslinga

Denna LED-ljusslinga är avsedd för inomhus- eller utomhusbruk beroende på modell och IP-klassning. Kontrollera före användning att din modell är lämplig för utomhusbruk. Kontrollera före första användning att slingan är i gott skick och att alla kopplingar, kablar och LED-lampor är hela. Om slingan är skadad, använd den inte och låt den repareras eller bytas ut. Använd endast de batterier som rekommenderas i manualen. Användning av olämpliga batterier kan skada enheten eller orsaka brand. Sätt inte in skadade eller läckande batterier. Vid batteribyte, se till att batterierna är korrekt placerade enligt polariteten i manualen. Om en LED-lampa är skadad, stäng av slingan omedelbart och använd den inte förrän den är reparerad. Utsätt inte slingan för överbelastning eller värme. Håll den borta från brandfarliga material som gardiner, textilier eller pappersdekorationer. Ta ut batterierna vid långvarig förvaring för att undvika läckage eller skador. Rulla försiktigt ihop slingan för att inte skada kablar eller LED-lampor. Förvara enheten på en torr och sval plats, utom räckhåll för barn. Stäng av slingan när den inte används för att spara batterier och undvika onödigt slitage. Om slingan uppvisar ovanligt beteende som blinkning, överhettning eller rök, stäng av den omedelbart och låt den kontrolleras av en fackman. Följ alltid tillverkarens instruktioner om du är osäker på korrekt användning eller säkerhet.

FI - Turvaohjeet paristokäyttöiselle LED-valosarjalle

Tämä LED-valosarja on tarkoitettu sisä- tai ulkokäyttöön mallista ja IP-luokituksesta riippuen. Varmista ennen käyttöä, että mallisi soveltuu ulkokäyttöön. Tarkista ennen ensimmäistä käyttöä, että valosarja on hyvässä kunnossa ja kaikki liitokset, johdot ja LEDit ehjiä. Jos valosarja on vahingoittunut, älä käytä sitä vaan anna korjata tai vaihtaa. Käytä vain ohjeessa suositeltuja paristoja. Vääränlaisten paristojen käyttö voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa tulipalon. Älä aseta laitteeseen vaurioituneita tai vuotavia paristoja. Vaihda paristot ohjeen mukaisesti oikeassa napaisuudessa. Jos LED vaurioituu, sammuta valosarja heti äläkä käytä sitä ennen korjausta. Älä altista valosarjaa liialliselle jännitteelle tai kuumuudelle. Pidä se poissa syttyvien materiaalien, kuten verhojen, tekstiilien tai paperikoristeiden läheltä. Poista paristot pitkän säilytyksen ajaksi estääksesi vuotamisen tai vaurioitumisen. Kiedo valosarja varovasti säilytyksen ajaksi, jotta johdot ja LEDit eivät vahingoitu. Säilytä laite kuivassa ja viileässä paikassa lasten ulottumattomissa. Sammuta valosarja, kun sitä ei käytetä, jotta säästät paristoja ja estät tarpeettoman kulumisen. Jos valosarja käyttäytyy epätavallisesti, kuten vilkkuu, kuumenee tai savuaa, sammuta se heti ja anna ammattilaisen tarkistaa laite. Noudata aina valmistajan ohjeita, jos olet epävarma oikeasta käytöstä tai turvallisuudesta.

NO - Sikkerhetsinstruksjoner for batteridrevet LED-lysslynge

Denne LED-lysslyngen er beregnet for innendørs eller utendørs bruk, avhengig av modell og IP-klassifisering. Før bruk, sørg for at din modell er egnet for utendørs bruk. Kontroller før første gangs bruk at lysslyngen er i god stand, og at alle koblinger, ledninger og LED-lys er intakte. Hvis lysslyngen er skadet, ikke bruk den, og få den reparert eller erstattet. Bruk kun anbefalte batterier som angitt i bruksanvisningen. Bruk av feil batterier kan skade enheten eller forårsake brann. Sett ikke inn skadede eller lekkende batterier. Ved batteribytte, sørg for at batteriene er riktig plassert i henhold til polariteten som angitt i bruksanvisningen. Hvis en LED er skadet, slå av lysslyngen umiddelbart og bruk den ikke før den er reparert. Ikke utsett lysslyngen for overbelastning eller varme. Hold den borte fra brennbare materialer som gardiner, tekstiler eller papirdekorasjoner. Fjern batteriene ved lengre lagring for å unngå lekkasjer eller skade. Rull forsiktig opp lysslyngen før lagring for å unngå skade på ledninger eller LED-lys. Oppbevar enheten på et tørt og kjølig sted, utenfor barns rekkevidde. Slå av lysslyngen når den ikke er i bruk for å spare batteri og forhindre unødvendig slitasje. Hvis lysslyngen oppfører seg unormalt, som blinking, overoppheting eller røyk, slå den av umiddelbart og få den kontrollert av en fagperson. Følg alltid produsentens instruksjoner dersom du er usikker på riktig bruk eller sikkerhet.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για LED γιρλάντα με μπαταρίες

Αυτή η LED γιρλάντα προορίζεται για εσωτερική ή εξωτερική χρήση ανάλογα με το συγκεκριμένο μοντέλο και το βαθμό προστασίας IP. Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το μοντέλο σας είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Πριν από την πρώτη χρήση, ελέγξτε ότι η γιρλάντα είναι σε καλή κατάσταση και ότι όλες οι συνδέσεις, τα καλώδια και οι LED είναι άθικτα. Εάν η γιρλάντα είναι κατεστραμμένη, μην τη χρησιμοποιήσετε και επισκευάστε ή αντικαταστήστε την. Χρησιμοποιήστε μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες που αναφέρονται στις οδηγίες. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή ακόμη και πυρκαγιά. Μην τοποθετείτε κατεστραμμένες ή διαρρέουσες μπαταρίες στη συσκευή. Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στις οδηγίες. Εάν ένα LED είναι κατεστραμμένο, απενεργοποιήστε αμέσως τη γιρλάντα και μην τη χρησιμοποιείτε έως ότου επισκευαστεί. Μην εκθέτετε τη γιρλάντα σε υπερβολική τάση ή θερμότητα. Κρατήστε την μακριά από εύφλεκτα υλικά

όπως κουρτίνες, υφάσματα ή διακοσμητικά από χαρτί για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν από την αποθήκευση για μεγάλο χρονικό διάστημα, για να αποφύγετε διαρροές ή ζημιά. Τυλίξτε προσεκτικά τη γιρλάντα πριν την αποθήκευση για να μην καταστραφούν τα καλώδια ή τα LED. Φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από παιδιά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη γιρλάντα, απενεργοποιήστε τη για να εξοικονομήσετε μπαταρίες και να αποφύγετε περιττή φθορά. Εάν η γιρλάντα παρουσιάζει οποιαδήποτε ασυνήθιστη συμπεριφορά, όπως τρεμόπαιγμα, υπερθέρμανση ή καπνό, απενεργοποιήστε τη αμέσως και ζητήστε έλεγχο από ειδικό. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με τη σωστή χρήση ή την ασφάλεια της συσκευής, ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή.

МК - Безбедносни упатства за LED лампион со батерии

Овој LED лампион е наменет за внатрешна или надворешна употреба во зависност од конкретниот модел и неговата заштита (IP). Пред употреба, проверете дали вашиот модел е погоден за надворешна употреба. Пред прва употреба, проверете дали лампионот е во добар состојба и дали сите споеви, жици и LED диоди се неиспрскани. Доколку лампионот е оштетен, не го користете и оставете го да се поправи или замени. Користете само препорачани батерии наведени во упатството. Користењето на несоодветни батерии може да предизвика оштетување на уредот или пожар. Немојте да ставате оштетени или истечени батерии во уредот. При менување на батериите, осигурајте се дека се правилно поставени според поларитетот наведени во упатството. Ако LED диодата е оштетена, веднаш исклучете го лампионот и исклучете го од употреба додека не се поправи. Немојте да го изложувате лампионот на прекумерно напон или топлина. Чувајте го LED лампионот подалеку од запаливи материјали како што се завеси, ткаенини или хартиени декорации за да избегнете ризик од пожар. Пред да го чувате лампионот подолг временски период, извадете ги батериите за да избегнете истекување или оштетување. Внимателно виткајте го лампионот пред складирање за да не ги оштетите жиците или LED диодите. Чувајте го уредот на суво и ладно место, надвор од дофат на деца. Кога не го користите лампионот, исклучете го за да заштедите батерии и да избегнете непотребно трошење. Ако лампионот покажува какви било необични симптоми како трепкање, прегревање или чад, веднаш исклучете го и дозволете уредот да го прегледа стручно лице. Ако имате било какви сомнежи за правилната употреба или безбедноста на уредот, секогаш следете ги упатствата од производителот.

SI - Varnostna navodila za LED svetlobni niz na baterie

Ta LED svetlobni niz je namenjen za notranjo ali zunanjo uporabo, odvisno od modela in njegove stopnje zaščite (IP). Pred uporabo preverite, ali je vaš model primeren za zunanjo uporabo. Pred prvo uporabo preverite, ali je niz v dobrem stanju, in se prepričajte, da so vsi spoji, žice in LED diode nepoškodovani. Če je niz poškodovan, ga ne uporabljajte in ga dajte popraviti ali zamenjati. Uporabljajte samo baterije, ki so priporočene v navodilih. Uporaba neustreznih baterij lahko poškoduje napravo ali povzroči požar. Ne vstavljajte poškodovanih ali puščajočih baterij v napravo. Pri menjavi baterij zagotovite, da so pravilno vstavljene glede na polariteto, navedeno v navodilih. Če je LED dioda poškodovana, takoj izklopите niz in ga ne uporabljajte, dokler ni popravljen. Ne izpostavljajte niza prekomerni napetosti ali vročini. LED niz hranite stran od vnetljivih materialov, kot so zavesa, tekstil ali papirnate dekoracije, da preprečite tveganje požara. Pred daljšim shranjevanjem odstranite baterije, da preprečite njihovo puščanje ali poškodbo. LED niz previdno zvijte, da ne poškodujete žic ali LED diod. Napravo shranjujte na suhem in hladnem mestu, nedosegljivem otrokom. Ko niz ne uporabljate, ga izklopите, da varčujete

z baterijami in preprečite nepotrebno obrabo. Če niz kaže nenavadno vedenje, kot so utripanje, pregrevanje ali dim, ga takoj izklopite in napravo dajte pregledati strokovnjaku. Če imate kakršne koli dvome glede pravilne uporabe ali varnosti naprave, vedno upoštevajte navodila proizvajalca.

RS - Безбедносна упутства за ЛЕД лампице на батерије

Ова ЛЕД лампица је намењена за унутрашњу или спољашњу употребу у зависности од конкретног модела и његовог степена заштите (IP). Пре употребе проверите да ли је ваш модел погодан за спољашњу употребу. Пре прве употребе проверите да ли је лампица у добром стању и уверите се да су сви спојеви, жице и ЛЕД диоде нетакнути. Ако је лампица оштећена, немојте је користити и оставите да се поправи или замени. Користите само препоручене батерије наведене у упутству. Коришћење неприкладних батерија може оштетити уређај или изазвати пожар. Немојте убацивати оштећене или прокишњавајуће батерије у уређај. При замени батерија уверите се да су исправно постављене према поларитету наведеном у упутству. Ако је ЛЕД диода оштећена, одмах искључите лампицу и извадите уређај из употребе док се не поправи. Не излажите лампицу прекомерном напону или топлоти. Чувајте ЛЕД лампицу даље од запаљивих материјала као што су завесе, текстил или папирне декорације како бисте спречили ризик од пожара. Пре дуге складиштења извадите батерије како бисте спречили цурење или оштећење. ЛЕД лампицу пажљиво умотајте пре складиштења како не бисте оштетили жице или ЛЕД диоде. Чувајте уређај на сувом и хладном месту, ван домашаја деце. Када не користите лампицу, искључите је како бисте уштедели батерије и спречили непотребно трошење. Ако лампица показује необично понашање као што су треперење, прегревање или дим, одмах је искључите и проверите уређај код стручњака. Ако имате било какве сумње у вези са правилном употребом или безбедношћу уређаја, увек се придржавајте упутстава произвођача.

HR - Sigurnosne upute za LED lampice na baterie

Ova LED lampica namijenjena je za unutarnju ili vanjsku uporabu ovisno o modelu i stupnju zaštite (IP). Prije upotrebe provjerite je li vaš model prikladan za vanjsku uporabu. Prije prve upotrebe provjerite je li lampica u dobrom stanju i uvjerite se da su svi spojevi, žice i LED diode neoštećeni. Ako je lampica oštećena, nemojte je koristiti i ostavite da se popravi ili zamijeni. Koristite samo preporučene baterije navedene u uputama. Upotreba neprikladnih baterija može oštetiti uređaj ili uzrokovati požar. Nemojte stavljati oštećene ili iscurjele baterije u uređaj. Prilikom zamjene baterija pobrinite se da su pravilno postavljene prema polaritetu navedenom u uputama. Ako je LED dioda oštećena, odmah isključite lampicu i ne koristite uređaj dok se ne popravi. Nemojte izlagati lampicu prevelikom naponu ili toplini. Držite LED lampicu podalje od zapaljivih materijala poput zavjesa, tkanina ili papirnatih dekoracija kako biste spriječili rizik od požara. Prije dužeg spremanja izvadite baterije kako biste spriječili curenje ili oštećenje. LED lampicu pažljivo uvrnite prije spremanja kako ne biste oštetili žice ili LED diode. Uređaj čuvajte na suhom i hladnom mjestu, izvan dohvata djece. Kada ne koristite lampicu, isključite je kako biste uštedjeli baterije i spriječili nepotrebno trošenje. Ako lampica pokazuje neobično ponašanje kao što su treptanje, pregrijavanje ili dim, odmah je isključite i provjerite uređaj kod stručnjaka. Ako imate bilo kakve dvojbe o pravilnoj uporabi ili sigurnosti uređaja, uvijek se pridržavajte uputa proizvođača.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovozca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz